

## المجموعة الإدارية للاجتهاد والتشريع

ان هذه المقالة الحقوقية منسوخة ومنشورة على هذا الموقع الالكتروني بعد استحصال الجامعة اللبنانية على موافقة خاصة صادرة عن المحامي الاستاذ اندره جوزف الشدياق مدير تحرير "المجموعة الادارية للاجتهاد والتشريع" لصاحبها ومؤسسها المرحوم المحامي جوزف زين الشدياق

المجلة الإدارية ١٩٧٤

## السلطة الاجرائية في الدستور

### والاصول في المراسيم والقرارات التي تصدر عنها

بقلم المحامي جوزف زين الشدياق

- ١ - توطئة البحث حول الحكم في النظام البرلماني
- ٢ - السلطة التنفيذية هي السلطة الاجرائية في الدستور
- ٣ - الفارق في العرف الدستوري بين اجتماع « مجلس الوزراء » والاجتماع الوزاري
- ٤ - الصيغة في « المراسيم » وفي « قرارات مجلس الوزراء » والقرارات الوزارية
- ٥ - التمييز بين القانون والتنظيم وحالات تطبيق القانون من السلطة التنفيذية
  - الف) - المراسيم التنظيمية المكتملة لا يحكم القانون
  - باء) - استشارة مجلس شورى الدولة في مشاريع النصوص التنظيمية
  - ج) - المراسيم والقرارات الخاصة
- ٦ - التفريق بين المراسيم المتخذة في مجلس الوزراء وتلك الصادرة بموافقته.
  - الف) - الطريق الاداري لها من مرحلة عرض مشاريعها حتى توقيعها ونشرها
  - باء) - معنى « الاقتراح » ودعم « الموافقة »
  - ج) - اجتهاد القضاء الاداري حول الموافقة ورأي اهل العلم فيه
- ٧ - لا نفاذ لمقررات مجلس الوزراء الا بشكل المراسيم باستثناء حالات النص الخاص
- ٨ - في اصول « السرية » والتقارير ، وتوزيع الاختصاص .
- ٩ - خاتمة البحث حول نشر المراسيم والمقررات الوزارية وتوقيعها من الوزير المختص .

١- « ان الحكم في النظام البرلماني هو من بين جميع الأنظمة الأخرى حكم الجماعة المسؤولة : النائب مسؤول لدى ناخبيه ، والوزارة أمام المجلس ، ورئيس الجمهورية مسؤول عن خرق الدستور واعمال الحياة »  
« وإذا كانت المادة ١٧ من الدستور اللبناني تعتبر الوزراء معاونين لرئيس الجمهورية في ممارسة مهام السلطة التنفيذية ، فإن المادة ٦٠ من احكامه تقضي بالوقت ذاته ، بان لا تبعة على رئيس الجمهورية في حال قيامه بوظيفته الا عن خرق الدستور أو في حالة الحياة العظمى ، واما المسؤولية عن سياسة الحكومة العامة فتقع بموجب المادة ٦٦ منه على عاتق الوزراء مجتمعين ، كما يتحملون افراديا تبعة اعمالهم الشخصية » . (١) .

على هذا الاعتبار ، تركز قرار « راشد على الدولة » لمجلس شوري الدولة في لبنان ، في بحثه مهام السلطة التنفيذية .

٢- وما اسماه القرار المذكور « سلطة تنفيذية » ، أطلق عليه في الدستور عنوان « السلطة الإجرائية » . وما الاجراء في القانون الا التنفيذ والعمل على تطبيق احكامه ونصوصه .  
وعلى ما رئيس الجمهورية « يؤمن تنفيذ القوانين بعد نشرها بما له من السلطة التنظيمية » ، كذلك « يتولى الوزراء إدارة مصالح الدولة ويناط بهم تطبيق الأنظمة والقوانين ، كل بما يتعلق بالأمور العائدة إلى ادارته وبما خصص به » وفقاً لما جاء في المادتين ٥١ و ٦٤ من الدستور أيضاً .

٣- . واذا كان « رئيس الجمهورية يعين الوزراء ويسمي منهم رئيساً » ، وكان يجب « اشراك الوزير أو الوزراء المنتخبين في التوقيع على مقرراته عملاً بالنص الدستوري » ، فإن هيئة مجلس الوزراء قامت على نبتة من العرف الدستوري والقوانين العادية ، فبات يدعى اجتماع الوزارة « مجلس وزراء » عندما يتخذ برئاسة رئيس الجمهورية ، ويسمى « اجتماعاً وزارياً » عندما يتخذ برئاسة رئيس الوزارة . والاجتماع الأخير هو في الغالب اجتماع تحضيرى للاجتماع الأول (٢) .

٤- . وللمجلس الوزراء اعماله ومقرراته .  
فمنها ما يتصل بالسياسة العامة للحكومة مع ما تترتب من تبعات ومسؤولية تظالها رقابة مجلس النواب ، وتترد اليها فئة « الأعمال الحكومية » (٣) . ومنها ما يدعى « بالمراسيم والقرارات » والتي تنشر وتبلغ حيث تدعو الحاجة لتصبح نافذة وسارية المفعول .

وفي التعريف عن هذه الفئة الأخيرة لا بدّ والتويه :

- 
- (١) - هو القرار رقم ٦١٤ الصادر بتاريخ ١٧-١٢-١٩٦٩ . شمل البحث فيه أيضاً مبدأ « تصريف الأعمال العادية في الحكومة المستقلة » نشر في هذه المجموعة الادارية « ١٩٧٠ صفحة ٣ . وبعد نقله الى اللغة الفرنسية ، علق عليه السيد جان كلود دوانس ، استاذ لقانون العام والحق الإداري في جامعة القديس يوسف بيروت . انظر هذه المجموعة الادارية « ١٩٧٠ القسم الفرنسي الصفحة ٣ . ونشرته أيضاً مع التعليق مجلة « القانون العام والعلوم السياسية » الفرنسية على الصفحة ١١١٥ من العام ١٩٧٠ .
- (٢) - « عهده عويدات » . « النظم الدستورية في لبنان والبلاد العربية والعالم » صفحة ٥٢٧ ، ٥٢٨ .
- (٣) - حول العمل الحكومي انظر هذه المجموعة الادارية « ١٩٥٧ . المقالات الحقوقية صفحة ٥ .  
ايضاً قرار مجلس شوري الدولة ٦١٩ تاريخ ٢٥-١٠-١٩٦٢ - « سلامة الدولة » . هذه المجموعة على الادارية « ١٩٦٢ صفحة ٢٠١ وفيه :  
« ان قرار مجلس الوزراء يحظر التعامل مع شركة لها فرع في اسرائيل لا يدخل في لائحة الاعمال الحكومية التي غدت تضييق يوماً بعد يوم حسب الاجتهاد الإداري الحديث . وان أمر النظر بهذا القرار يدخل في اختصاص مجلس شوري الدولة » .  
- والقرار رقم ٥٦ اعدا في تاريخ ٢٣-٥-٦٩ - « وفيما على الدولة » هذه المجموعة الادارية « ١٩٦٩ صفحة ٩٥ :  
« ان موضوع ابعاد الاجانب عن البلاد لضرورات الأمن يتصل اتصالاً وثيقاً بسياسة الحكومة العامة التي تسأل عنها أمام مجلس النواب . ولا بد في هذه الحالة ان يمارس الوزير المسؤول سلطته التسلسلية على القرارات التي تتخذ بشأنه »

- بان المراسيم ، وقد تكون تنظيمية او افرادية ، تحمل اسمها لأذ رئيس الجمهورية « برسم » فيها عملاً للسلطة التنفيذية وتحوي النص بنشرها بعد توقيعها منه . واذ تحمل توقيع رئيس مجلس الوزراء بعد العبارة انها صادرة عن رئيس الجمهورية فهي تنطوي أيضاً على توقيع الوزير المختص . ويتقدم موادها ما بنيت عليه من اسباب مسندة الى الدستور والقانون والنظام . وفي محتويات اسبابها يتعين الاقتراح لها من الوزير المختص ، وما اذا كانت صادرة في مجلس الوزراء او بعد موافقته ، توافقاً مع النص القانوني الذي يرعى الأصول في اصدارها .

- وبأن القرارات ، وقد ينص القانون على ان تتخذ في مجلس الوزراء في مواضع معينة ، تنشر مع اسبابها ومع تدوين المداولة بشأنها ، من أمين عام المجلس .

ولنا من بينها دليل على سبيل المثال :

- قانون ٢٣ حزيران ١٩٥٥ « بمقاطعة اسرائيل » فيما جاء في المادة الرابعة منه ان يتخذ مجلس الوزراء ما يلزم من تدابير لمنع تصدير السلع التي يثبت ان البلاد المستوردة تعبد تصديرها إلى اسرائيل .

- مشروع القانون الموضوع موضع التنفيذ بالمرسوم ١٧٢٤٢ تاريخ ٢١ آب ١٩٦٤ ، المتعلق بتنظيم مراقبة السفن اللبنانية ، وقد جاء في مادته الثانية « ان تحدد بقرار من مجلس الوزراء الخطوط الملاحية والمناطق التي يمكن للسفن اللبنانية ان تشرع فيها » ... فكان قرار المجلس المتخذ تطبيقاً لها في جلسته المتعددة بتاريخ ١٩٦٤-٩-٣٠ ، قرار نشر في الجريدة الرسمية بتوقيع الأمين العام . الصفحة ٢٧٣٩

وبأن تبرز ،

- وبالإضافة إلى المراسيم والقرارات المتخذة في مجلس الوزراء ، « القرارات الوزارية » ، فالوزير يتولى عملاً بنص المادة ٦٤ من الدستور ادارة مصالح الدولة ، ومنوط به تطبيق الانظمة والقوانين التي تتعلق بالأمور العائدة إلى ادارته وبما يخص به . فبحكم ولايته هذه يتخذ القرارات المتقضاة بعد اسنادها الى النص القانوني والنظامي الصالح

٥ - ان القانون هو القاعدة الملزمة للعوم التي تصدر عن السلطة التشريعية في موضوع أو موضوعات مقررة بقانون أو لم تكن أصلاً موضوع تشريع سابق . والتنظيم يختلف عن القانون بأنه القاعدة التي تصدرها السلطة التنفيذية لأحكام القانون أو انما لأحكامه بناء على تفويض وارد فيه ، (٤)

هذا ما أعلنه مجلس شوري الدولة في معرض تفريقه بين القانون والتنظيم ، ولكل منهما ميدانه ومجالاته . وإذا كان التنظيم في مجال تنفيذ القانون وتكامل احكامه من اختصاص السلطة التنفيذية ، فان من صلاحية السلطة هذه أيضاً اصدار المراسيم والقرارات الخاصة تنفيذاً لحكم القانون أيضاً .

الف - ولتطبيق القوانين من السلطة التنفيذية أصول . وهو يجري بطريقتين :

- الاولى باتمام احكام القانون عندما يقتصر على وضع المبادئ الاساسية للأمور موضع التشريع تاركاً بنص صريح للسلطة التنفيذية ، اكاله عن طريق التنظيم ، أما بمراسيم تنظيمية تتخذ في مجلس الوزراء واما بقرارات وزارية يصدرها الوزراء المختصون . وفي هذه الحالة يبقى تنفيذ القانون معلقاً على صدور الأحكام التنظيمية المتممة له . .

- بينما في الطريقة الثانية يكون القانون مكتمل النصوص وساري المفعول فور العمل به ، فيقتصر المختصون في السلطة التنفيذية على بيان كيفية التنفيذ وتوضيح ما غمض من نصوصه باصدار التعميم والقرارات الفردية التي يقتضيها .

وعندما يترك القانون للسلطة التنظيمية مهمة اصدار التنظيمات المتممة له في الأمور التي يعنىها ، فان هذه التنظيمات ، اذ تعتمد القواعد الواردة في القانون ، تضيف إليها القواعد الأخرى التي تجمله تانداً . وهي حقيقة اعلمتها النظرية المعروفة « بتكوين الحق الإداري على درجات » التي تقضي بأنه اذا كان على التنظيم ان لا يضيف شيئاً على القانون ، واذ اقتصر دوره على استنساخ احكامه ، لا يبقى من معنى او من فائدة للنص

(٤) - شوري لبنان القرار ١٤٤٩ تاريخ ١٣-١٢-١٩٦٦ « كازيني على الدولة » هذه « المجموعة الادارية » ١٩٦٧ صفحة ٤٦

عليه أو إصداره . ومن المتفق عليه علماً واجتهاداً ان التنظيم يعتبر في حدود التشريع اذا كان موافقاً له وقاصراً على اعتماد الالتزامات والاعباء التي يقرها القانون . واما إذا كان متجاوزاً له أو زاد في هذه الالتزامات والاعباء يكون عندئذ مخالفاً للتشريع الذي يستند إليه (٥) وفي هذا المجال :

باء - عود إلى ما نصت عليه المادة ٤٧ من المرسوم الاشتراعي ١١٩-١٩٥٩ المنظم لمجلس شوري الدولة في « وجوب استشارة مجلس الشوري في مشاريع المراسيم ذات القوة التشريعية ، وفي مشاريع النصوص التنظيمية التي ترمي إلى تطبيق القوانين وفي جميع المسائل التي نصت القوانين والأنظمة على وجوب استشارته فيها » . وتكون مشوبة بعب تجاوز حد السيادة ومستوجبة الإبطال لسبب عدم مراعاة المعاملات الجمهورية المنصوص عليها في القوانين والأنظمة المراسيم التنظيمية الصادرة دون استشارة المجلس المذكور (٦)

- وإشارة إلى ان المراسيم الاشتراعية تعتبر أعمالاً إدارية يصدرها عن السلطة التنفيذية تخضع بالتالي لرقابة مجلس الشوري الى ان تقتزن بالاقترار من السلطة التشريعية . (٧)

- ويان إلى ان مدة الظمن بالمراسيم والقرارات التنظيمية ذات الصفة العامة تسري من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية (٨) وان الشر في الجريدة الرسمية هو الذي يعطيه الصيغة التنفيذية ، فلا ادلاء بها طالما هي لم تنشر (٩) . هذا فيما يخص المراسيم التنظيمية .

ج- وقد تقوم بجانيها المراسيم والقرارات الخاصة . ذلك أن الحقوق التي تترتب عليها ، تنشأ بمجرد ثبوت توقيعها من مرجعها الصالح . وأتخاذ أحد المراسيم رقماً في قيود غرفة الرئاسة يثبت توقيعه من قبل رئيس الجمهورية . وترقيم المرسوم بعد توقيعه من قبل رئيس الجمهورية يدخله في عداد الأعمال الإدارية الكاملة (١٠) ولا تطبق المراسيم الخاصة الا من تاريخ تبليغها إلى صاحب العلاقة استناداً الى احكام المرسوم الاشتراعي رقم ٩ تاريخ ٢١-١١-١٩٣٩ (١٠)

أما بعد

وفيما اتضح اختصاص السلطة الاجرائية في تنفيذ القوانين وتطبيقها . وتم التعريف عن المراسيم والقرارات الوزارية بما تتخذه من شكل وتنتصر فيه من صياغة ، وظهر الفارق بين المراسيم التنظيمية ، والهدف منها اكمال احكام القانون أو تطبيق احكامه وبين المراسيم والقرارات الخاصة التي تتخذها السلطة التنفيذية والتي هي من الأعمال الادارية التي تطلها رقابة القضاء المختص ، تنتقل إلى البحث في المراسيم المتخذة في مجلس الوزراء وتلك الصادرة بموافقته دون أن تفوتنا المقارنة بينها وبين قرارات مجلس الوزراء .

٦- ألفت - ولا تبايع الطريق الإداري الذي تسلكه المراسيم وقرارات مجلس الوزراء تمهيداً لاقرارها وتوقيعها من رئيس الجمهورية ورئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصين ، نرى هدياً لنا في النصوص القانونية والتنظيمية التالية :

- (٥) - شوري لبنان - القرار ١٩ تاريخ ١٣-١-١٩٧٠ « شاهين على الدولة » هذه « المجموعة الادارية » ١٩٧٠ صفحة ١٠٩
- (٦) - شوري لبنان . القرار ٦٣٦ تاريخ ٢٦-٥-١٩٦٤ « فرحة على الدولة » هذه « المجموعة الادارية » ١٩٦٤ صفحة ١٦٤ - انظر في الموضوع « استشارة مجلس شوري الدولة في الشؤون التشريعية والادارية » باب المقالات الحقوقية . هذه « المجموعة الادارية » ١٩٦٩ صفحة ١٣
- (٧) - شوري لبنان . القرار ٣٦٠ تاريخ ٣-٤-١٩٥٧ « طلب تفسير . هذه « المجموعة الادارية » ١٩٥٧ صفحة ١٤٥ .
- (٨) - شوري لبنان . القرار ٩٣٩ تاريخ ١٢-٧-١٩٦٨ « مركري على الدولة » هذه « المجموعة الادارية » ١٩٦٨ صفحة ١٧٤ - شوري لبنان القرار ٦ تاريخ ١-٣-١٩٥٩ . « عيد على الدولة » هذه « المجموعة الادارية » ١٩٥٩ صفحة ٢٧
- شوري لبنان . القرار ٢٠٢ تاريخ ٢٥-٥-١٩٧٠ . « سينا على الدولة » هذه « المجموعة الادارية » ١٩٧٠ صفحة ١٣٨ وقد جاء فيه « ان تسري مهلة الظمن بالقرارات التنظيمية غير المتعلقة بأفراد معلومين من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية »
- (٩) - شوري لبنان . القرار ٢٧١ تاريخ ٧-٥-١٩٧١ « الولي على الدولة » هذه « المجموعة الادارية » ١٩٧١ صفحة ١٣٧
- (١٠) - شوري لبنان . القرار ٥٧ تاريخ ٣-٣-١٩٦٠ « الدولة البقاعي » هذه « المجموعة الادارية » ١٩٦٠ صفحة ٩٢ .

فالمرسوم الاشتراعي رقم ٤٣ الصادر بتاريخ ٢٦ شباط ١٩٥٣ المنظم دوائر رئاسة مجلس الوزراء ، انشا فيها مديرية عامة تتألف من ديوان الرئاسة ، وديوان مجلس الوزراء والشؤون النيابية ، والمحاسبة ، وأمانة السر الخاصة . ويدخل في اختصاص الديوان : استلام المعاملات والرسائل الجدة للعرض على مجلس الوزراء وتسجيلها . درس القضايا المعروضة على مجلس الوزراء واستكمال معاملاتها . اعداد لائحة بالقضايا الواردة تمهيداً لتنظيم جداول الجلسات . تنظيم قرارات مجلس الوزراء وتبليغها إلى المراجع المختصة . كذلك المرسوم ٢٨٧٠ الصادر بتاريخ ١٦-١٢-١٩٥٩ ، اوجد أمانة عامة لمجلس الوزراء تتولى في الشؤون الادارية رفع مشاريع المراسيم والنصوص إلى رئاسة الجمهورية ، تأمين دعوة الوزراء إلى اجتماعات مجلس الوزراء ، تحضير جدول الأعمال وعرضه على مجلس الوزراء ، تنظيم محاضر بقرارات مجلس الوزراء وحفظها بعد تأمين توقيعها من رئيس مجلس الوزراء والوزير المختص والأمين العام .

أما المرسوم الاشتراعي ١٦٠ الصادر بتاريخ ١٢-٦-١٩٥٩ ، والمرسوم ١٧٠٩٦ الصادر بتاريخ ٧ آب ١٩٦٤ ، والقرار رقم ٦١ الصادر بتاريخ ١٩ آب ١٩٦٦ ، فقد أناطت في احكامها بفرع الشؤون القانونية والادارية في رئاسة الجمهورية درس القضايا ذات الطابع القانوني أو الاداري الواردة أو المنتهية إلى رئاسة الجمهورية أو المعروضة عليها ، درس مشاريع القوانين ومشاريع الماسيم وسائر المشاريع الأخرى ، تسجيل القوانين والمراسيم وسائر النصوص الأخرى الصادرة وتأمين نشرها وتبليغها إلى الادارات المختصة وحفظ اصولها .

فمع هذه النصوص القانونية والتنظيمية يرسم طريق ما يعرض على مجلس الوزراء من مشاريع مراسيم وقرارات بعد ادراجه على جدول الأعمال ، وتبين المحاضر التي تنظم بقراراته . وبعد تسجيل تلك المراسيم والقرارات في رئاسة الجمهورية ، ينشر ما هو منها معد للنشر في الجريدة الرسمية ويبلغ ما هو معد للتبليغ .

باء - لأن القانون هو القاعدة العامة الملزمة اقتضى الرجوع إلى احكامه في الأصول التي ينص عليها والمعاملات الجمهورية التي يفرض على السلطة التنفيذية مراعاتها في المراسيم التي تصدر عنها . فهنا النص باتخاذ المراسيم « بناء لاقتراح احد الوزراء » ، او « بناء على موافقته » ، وهناك النص باصدارها « في مجلس الوزراء » او « بموافقته » وبعد استطلاع رأي احدى المجالس أو الهيئات الادارية .

« و للاقتراح » و « الموافقة » دورهما البارز في المرسوم ، وكل منهما يدخل في مقوماته وينهض بكيانه . ولا بد منهما لصدوره ، فان رفض الوزير المختص ان « يقترح » ، ورفض وزير آخر مختص ان « يوافق » فلا يكون هناك مرسوم (١١) . ومن أجل ذلك كان القرار يرفض التقدم بالاقتراح ، وقرار الرفض بالموافقة ، من القرارات الادارية النافذة التي تؤدي إلى إلحاق الضرر وبهذه الصفة قابلة للطعن بسبب تجاوز حد السلطة أمام مجلس شوري الدولة (١٢)

ويجب التفريق دستورياً بالنسبة لصلاحية مجلس الوزراء بين مرسومين مرسوم يتخذ « في » مجلس الوزراء ومرسوم يصدر « بموافقته » ، اذ في الحالة الأولى يقتصر دور المجلس على الرأي ، ويتوجب صدوره في كل الأحوال لما يترتب عليه من حقوق ، بينما في الحالة الثانية لا يصدر المرسوم الا « بالموافقة » (١٣)

وموافقة مجلس الوزراء على المراسيم تعني المناقشة والبحث في موضوعها . ولا يبحث موضوع في مجلس الوزراء الا بناء على عرضه واقراره من قبل الوزير المختص (١٤) .

ج - ونظراً لأهمية « الموافقة » في مجلس الوزراء وما تستلزمه من مناقشة ، ولاثر تلك الموافقة على قانونية المراسيم التي يجب ان تصدر بالاستناد إليها ، لا بد والوقوف عندما تركزت عليه من اعتبار ، حيثيات لتمرار هام لمجلس شوري الدولة في لبنان صادر بهيئة مجلس القضايا اثار

- (١١) - شوري لبنان. القرار ٥١٥ تاريخ ١٧-٤-١٩٦٤ بهيئة مجلس القضايا « شركة التجارة وصناعة الالمنيوم والمقاولات » . هذه « المجموعة الادارية » ١٩٦٤ صفحة ١٥٦
- (١٢) - شوري لبنان. القرار ٥١٥ تاريخ ١٧-٤-١٩٦٤ بهيئة مجلس القضايا « شركة التجارة وصناعة الالمنيوم والمقاولات » . هذه « المجموعة الادارية » ١٩٦٤ صفحة ١٥٦ .
- (١٣) - شوري لبنان. القرار ٥١٥ تاريخ ١٧-٤-١٩٦٤ بهيئة مجلس القضايا « شركة التجارة وصناعة الالمنيوم والمقاولات » . هذه « المجموعة الادارية » ١٩٦٤ صفحة ١٥٦ .
- (١٤) - شوري لبنان. القرار ١٠٧٢ تاريخ ٣-١٢-١٩٦٢ ؛ « خاشو على الدولة » هذه « المجموعة الادارية » ١٩٦٣ صفحة ٨٤

اهتمام أهل الفقه فنزل موضع تعليقهم وتقديم القيمين . انه قرار « ناصيف على الدولة » الصادر بتاريخ ١٤-٦-١٩٦٧ (١٥) . وما يستخلص منه « ان اتمام معاملة « بالتموير » من مجلس الوزراء المنعقد في بيروت إلى خارجها حيث رئيس الدولة ، ليس بسبب للإبطال خصوصاً عندما يتبين ان رئيس الدولة لم ينقطع عن القيام بعمله الرسمي وبالتالي عند الاقتضاء عن اتصاله لهذه الغاية بالسلطات المعنية بالوسائل الآلية او الاشخاص لبيان الرأي أو مبادلتة أو بارجاء الجلسة للمداولة »

وكان موضوع النزاع ، فيما اتصل بمشروع قانون مستعجل معد لان ينشر بمرسوم اذا لم يبت به المجلس النيابي بمهلة أربعين يوماً من تاريخ احواله اليه تطبيقاً للمادة ٥٨ من الدستور ، ينصب على موافقة مجلس الوزراء بما لها من معنى وأثر على صحة المرسوم وشرعيته . وفي الادعاء « ان المادة ٥٨ من الدستور تنص على أنه بعد مضي أربعين يوماً من طرح مشروع قانون مستعجل على المجلس دون أن يبت فيه ، يمكن لرئيس الجمهورية أن يصدر مرسوماً يقضي بتنفيذ مشروع القانون بعد موافقة مجلس الوزراء . وأنه عندما يشير النص إلى موافقة مجلس الوزراء ، إنما يعني ذلك ان على مجلس الوزراء ان يتخذ قراراً بهذه الموافقة ، وان القرار الذي تقرر فيه وضع مشروع موضع التنفيذ بتاريخ ٢٩-١-١٩٦٤ حصل في السراي الكبير في بيروت بغياب رئيس الدولة بداعي المرض ، فيكون المرسوم المطعون فيه مبنياً على قرار صادر عن مجلس وزاري وليس عن مجلس الوزراء الأمر الذي يشكل مخالفة لصيغة جوهرية اساسية تجعل المرسوم باطلاً » .

وقرار « ناصيف على الدولة » اذ قضى ضمناً باشتراك رئيس الدولة في مناقشة جلسة مجلس الوزراء وفي ما اتخذ فيها من قرار بالموافقة انتهى بمرسوم وذلك على الرغم من غيابه عنها ، على اعتبار ان اشتراكه هذا تم باتصاله الآلية لبيان الرأي أو مبادلتة ، إنما هو قرار يعطي الموافقة معنىً يخالف المعنى الذي استقر عليه قانوناً مجلس شوري الدولة ذاته وبهيئة مجلس القضايا أيضاً في قراره « شركة التجارة وصناعة الألمنيوم » تاريخ ١٧-٤-١٩٦٤ السابق ذكره (المرجع رقم ١١ ادناه) وقرار « خاشو » (المرجع رقم ١٤ ادناه) ، ومعهما تركزت الموافقة على المناقشة الواجبة والحضورية المرادة للقرار .

هذا ، ورافقت الادعاء دراسة تحليلية للموضوع وضعها العميد جان ماري اوبي ، رئيس جامعة بوردو في فرنسا ، ورفعت إلى مجلس شوري الدولة مع الأوراق بشكل استشارة (١٦) كما عقب قرار الفصل فيه تعليق لرجل الفقه ذاته (١٧) . وما جاء في التعليق : « أن رئيس الجمهورية

(١٥) - نشر في هذه « المجموعة الادارية » ١٩٦٩ صفحة ٥ :

وفي قسمها الفرنسي الصفحة ١

وهذه حيثياتها بكاملها « في الاساس » :

« بما ان احوالة مشروع القانون المستعجل - وهو بالقضية الحاضرة مؤلف من مادة واحدة - الى المجلس النيابي عملاً بأحكام المادة ٥٨ من الدستور تحصل بموافقة مجلس الوزراء اي بعد اطلاع هذا المجلس عليه ودرسه واعتماد صيغته واظهار ارادة المجلس بنشره اذا لم يبحث في المجلس النيابي ضمن المدة فلا داعي منطقياً او مبدئياً من اعادة النظر بما يت فيه من اسباب الموافقة ما لم يحدث عارض خارجي او تغيير في الوزراء وهذا لا شيء في الملف يشير اليه لا بل ان الواقع في الاوراق يدل على ان لا خلاف او تحفظات من احد الوزراء : وذلك مع العلم ان التعديل في المشروع غير وارد مبدئياً والا حال دون متابعة تطبيق احكام المادة ٥٨ المذكورة .

وبما انه اذا كانت المداولة واجبة بشأن موضوع غير الموافقة مبحث او بحال نظرية غير متوافقة - وذلك غير متوافر بالقضية الحاضرة - فان اتمام معاملة « بالتموير » من المجلس المنعقد في بيروت الى جوبيه حيث رئيس الدولة ليس بسبب للإبطال خصوصاً عندما يتبين ان رئيس الدولة لم ينقطع عن القيام بعمله الرسمي ، وبالتالي عند الاقتضاء عن اتصاله لهذه الغاية بالسلطات المعنية بالوسائل الآلية او الأشخاص ما يسمح ببيان الرأي أو مبادلتة أو بارجاء الجلسة للمداولة اذا كان من مجال .

وبما ان التعليل الوارد اعلاه كاف لرد المراجعة وهو مبني على افتراض ان المستعدين مصلحة مشروعة في اتيانها التي ترمي اليها هذه المراجعة وان المرسوم موضوع المراجعة قابل للظن وان الوقائع المسرودة صحيحة وانه يجوز اثبات عكس محتويات محضر امين سر الوزارة . فلم يد من حاجة لبت كل هذه النقاط او لاجابة احد الطلبات بشأنها او لسماح الزعم ان المعاملة تستغرق لاتمامها وقتاً طويلاً لم يتوافر للوزراء يومذاك .

هذه الأسباب

يقرر المجلس

(١) فصل قضية المرحوم الرئيس . ن عن مراجعة المستعدين الاخرين

(٢) قبول المراجعة في الشكل وردها في الاساس .

(٣) تصمين المستعدين الرسوم والتفقات .

(١٦) - هذه « المجموعة الادارية » ١٩٧٠ القسم الفرنسي صفحة ٣٤

(١٧) - هذه « المجموعة الادارية » ١٩٦٩ القسم الفرنسي صفحة ١ حيث يقول :

« Il est admis par la jurisprudence française que lorsqu'un texte établit une formalité consultative cette formalité doit être accomplie de la manière exactement prévue par le texte et il ne saurait lui être suppléé par des solutions que l'administration pourrait considérer comme équivalentes. Par exemple, dans un arrêt du 29 octobre 1936 Indochine (recueil page 920) le

يتولى رئاسة مجلس الوزراء ويعود له بالنالي أمر ادارة وتوجيه المناقشات فيه ، فيبدو صعباً الإدلاء بان يعقد اجتماع لمجلس الوزراء بغياب رئيسه ، وبأن يعطي هذا الأخير فيما بعد موافقته على ما تقرر فيه .

٧ - ولتعيين الضابطة التي معها يصح التفريق بين المراسيم من جهة والقرارات المتخذة في مجلس الوزراء من جهة أخرى خاصة في الميدان التطبيقي تطالعنا قرارات عدة لمجلس شوري الدولة في لبنان متفاوتة في زمنها ، مختلفة في موضوعها ، جاء ابرزها وضوحاً ، أحدثها عهداً ، وكان فيه جمع ما انتشر ، ولم شمل ما انقسم ، عينا به قرار « جبور على الدولة » .  
وما جاء في قرار جبور على الدولة (١٨) « ان المراسيم الصادرة في مجلس الوزراء لا تتخذ بالقرارات المتخذة في مجلس الوزراء والتي قد تسبق تلك المراسيم وتتضمن أحياناً رسم السياسة العامة للدولة أو سياستها الخاصة في ناحية معينة . والمراسيم أعمال نافذة لذاتها في حين ان القرارات المشار إليها والتي لا يكون القانون نص عليها كعمل نافذ لذاته تبقى ضمن إطار التخطيط الذي تعمل الدولة غالباً على تنفيذه . . .  
وكان في القرار هذا رسماً للقاعدة العامة في ان المراسيم تغدو اعمالاً نافذة لذاتها ، فيما لا نفاذ لقرارات مجلس الوزراء إلا في الاحوال التي نص عليها القانون .

وقرار « جبور على الدولة » جاء ليتفق مع قرار الشوكة اللبنانية للزيوت « (١٩) الصادر عن مجلس شوري الدولة بهيئة مجلس القضايا وليتكامل معه . وفي هذا الأخير « أن قرارات مجلس الوزراء ليس لها قوة النفاذ بذاتها وإنما هي مشاريع لا مفعول قانوني لها الا اذا اقترنت بقرارات ذات مفعول قانوني ، أما بمراسيم أو بقرارات وزارية . وفي الموضوعات التي ينص القانون على اتخاذ قرارات بشأنها من مجلس الوزراء فان غاية هذا النص هي الزام المسؤولية الوزارية الجماعية فيها ، اذ يعتبر مجلس الوزراء في هذه الحالة هيئة حكومية . وهذه المسؤولية الجماعية تزول بذهاب الوزارة التي اتخذت في مجلس وزرائها قرارات بشأنها قبل اقترانها بالنفاذ على الوجه المبين . .  
وسبق الدليل في مطلع هذا البحث على بعض من المواضيع ، نص القانون صراحة على أن يتخذ بشأنها قرارات في مجلس الوزراء لها قوة النفاذ وان لم تنسب بشكل مراسيم . وقام البرهان على نفاذها بسماع القضاء الإداري لمراجعة طلب إبطالها لتجاوز حد السلطة . ففي قرار « سلامه على الدولة » ان قرار مجلس الوزراء يحظر التعامل مع شركة لها فرع في اسرائيل لا يدخل في لائحة الأعيان الحكومية التي عدت تضييق يوماً بعد يوم حسب الاجتهاد الإداري الحديث وان أمر النظر بهذا القرار يدخل في اختصاص مجلس شوري الدولة . فيسلم من الإبطال القرار الأمر بحظر دخول نوع من السيارات إلى لبنان تنتجها شركة لها فرع في اسرائيل اذا كان صادراً عن مجلس الوزراء وهو السلطة المختصة لاصداره (٢٠) .  
هكذا وباستثناء الحالات التي نص القانون على ان يتخذ فيها قرار بمجلس الوزراء يصح القول بناء لما تقدم ، ومع قرار آخر لمجلس شوري

conseil d'Etat a décidé que l'avis émis par une commission dont deux fonctionnaires faisaient partie, n'équivalait pas à l'avis qui aurait dû être donné par ces fonctionnaires. De même, dans un arrêt du 20 Novembre 1957 FREUNAUD (recueil page 631) il est indiqué que la consultation individuelle par lettre des membres du conseil municipal ne saurait être considérée comme équivalente à un avis de cette assemblée.

En effet, lorsqu'un texte exige une délibération, c'est qu'il attache une certaine vertu à la confrontation des avis et des opinions de l'organisme dont la délibération est demandée. Le fait que certains des membres de cet organisme, absents de la réunion aient ensuite émis leur point de vue ou adhéré à celui dégagé par leurs collègues, ne saurait être considéré comme respectant l'esprit de la disposition.

En ce qui concerne la réunion du conseil des ministres quel que soit le rôle exact joué par le chef de l'Etat dans cette assemblée (rôle qui varie beaucoup selon les régimes et selon la personnalité de l'intéressé) il n'en reste pas moins que le Président de la République est chargé de la présidence du conseil des ministres et qu'il lui appartient de diriger et d'orienter les délibérations. Il apparaît difficile de soutenir qu'une réunion du conseil des ministres a pu se dérouler en l'absence de son chef, celui-ci s'étant borné par la suite à donner son adhésion

Dans ces conditions, la solution adoptée par le Conseil d'état dans l'arrêt du 14 Juin 1967 ne semble pas être à l'abri de la critique. La Haute Juridiction, pour des raisons pratiques qui ne peuvent certes être négligées, a introduit ici une brèche dans un principe classique de la jurisprudence concernant le respect littéral des formalités consultatives. Ce laxisme est d'autant plus regrettable qu'il s'agit en l'espèce non point d'un organisme consultatif secondaire mais bien d'une des plus hautes autorités de la vie juridique, savoir le conseil des ministres

(١٨) - القرار رقم ٧٨ تاريخ ٢٧-٥-١٩٧٠ ، الصادر عن الهيئة السادة جواد عيران رئيساً ، عبد المولى الصلح ، جوزف شاول مستشارين . هذه المجموعة الإدارية « ١٩٧٠ » صفحة ١٢٠ .

(١٩) - القرار ١٢ تاريخ ١٦-١٢-١٩٧٠ هذه « المجموعة الإدارية » ١٩٧١ صفحة ٣ .

(٢٠) - القرار ٦١٩ تاريخ ٢٥-١٠-١٩٦٢ نشر في هذه « المجموعة الإدارية » ١٩٦٢ صفحة ٢٠١

- انظر أيضاً في موضوع نفاذ قرارات مجلس الوزراء والزام الإدارة به :

- القرار ١١٥ شوري لبنان تاريخ ٢١-٢-١٩٦٢ « طعمه على الدولة » . هذه « المجموعة الإدارية » ١٩٦٢ صفحة ٦٩

- القرار ٩٢ شوري لبنان تاريخ ٧-٢-١٩٦٢ « بارود بلدية بيروت » . هذه « المجموعة الإدارية » ١٩٦٢ صفحة ٧٠

- والقرار ١٤٥٩ شوري لبنان تاريخ ١٤-١٢-١٩٦٣ « نواز بلدية بيروت » . هذه « المجموعة الإدارية » ١٩٦٤ صفحة ١٢٤



الدولة هو قرار «فخري على الدولة»، إن قرارات مجلس الوزراء لا تنعم بالقوة التنفيذية ما لم تصاغ بشكل مراسيم يوقعها رئيس الجمهورية والوزراء المختصون كل ضمن اختصاصه (٢١).

٨- وإن من الصعب متابعة النهج الذي يسلكه مجلس الوزراء للمقررات التي يتخذها، كذلك الوقوف على المناقشات التي تدور حولها بسبب السوية الملزمة لأعضائه (٢٢)

وككل هيئة فهو يتخذ مقرراته بالأجماع أو بالأكثرية (٢٣) ومع العلم بأن «تحدثت الوزارات وتلغى بقانون خاص» على ما جاء في المادة الأولى من المرسوم الاشتراعي ١١١ الصادر بتاريخ ١٢ حزيران ١٩٥٩ المتعلق بتنظيم الإدارات العامة، وإن «بناط بالوزراء تطبيق الأنظمة والقوانين كل بما يتعلق بالأفوار العائدة إلى إدارته وبما يخص به» وفقاً لنص المادة ٦٤ من الدستور اللبناني، فإن «توزيع الاختصاص بين أعضاء الحكومة إنما يعود إلى سلطة التنظيم» في فرنسا حسب ما أعلن ذلك المجلس الدستوري فيها في قرار حديث له (٢٤).

(٢١) - القرار ١٦٦ تاريخ ٧-٢-١٩٥٩ نشر في هذه المجموعة الإدارية «١٩٥٩» صفحة ١٤١  
«Le gouvernement fonctionne dans le grand secret du huis-clos. On ne connaît guère le fonctionnement gouvernemental que par ses résultats» BERGERON: Le fonctionnement de l'Etat. A. Colin 1965 p. 243.

(٢٢) - تحسن الإشارة في هذا المجال إلى قرار مجلس شورى الآلة في لبنان «فرح على الدولة» هذه المجموعة الإدارية «١٩٦٥» صفحة ١٣. وفيه أن: «من المبادئ الأصلية المسلم بها أن أعمال الهيئات والمجالس واللجان لا تعتبر قانونية إلا إذا أقرت في جلسات توفر فيها نصاب الأكثرية وهي النصف بزيادة عضو واحد ما لم ينص القانون على أكثرية أقوى»

— «Dans certains pays étrangers, notamment en Finlande, un ministre qui serait opposé à une délibération du Conseil, peut refuser de signer le procès-verbal de la séance, ce qui le décharge personnellement de toute responsabilité à l'égard des mesures qu'il n'approuve pas». C. EMERI «Du Conseil des ministres» Mélanges Dabin 1963 p. 198.

(٢٤) - هو القرار الصادر بتاريخ ٧-٢-١٩٦٩ التالية حرفيته:

#### Décision du 9 Juillet 1969

##### Le Conseil Constitutionnel

Saisi le 4 juillet 1969 par le Premier ministre, dans les conditions prévues à l'article 37, alinéa 3, de la constitution, d'une demande tendant à l'appréciation de la nature juridique des dispositions de l'article 1er de la loi n° 61-1382 du 19 novembre 1961 ainsi que de l'article 1er (1er al.) et de l'article 3 (1er al.) de la loi n° 67-7 du 3 Janvier 1967, en tant que ces dispositions désignent, en la personne du Premier ministre, le membre du gouvernement sous l'autorité duquel elles placent respectivement le Centre national d'études spatiales, le Centre national pour l'exploitation des océans et l'Institut de recherche d'informatique et d'automatique;

Vu la Constitution, et notamment ses articles 8, 21, 34, 37 et 62;

Vu l'ordonnance du 7 novembre 1958 portant loi organique sur le Conseil Constitutionnel, notamment ses articles 24, 25 et 26;

Vu la loi n° 61-1382 du 19 décembre 1961, et notamment son article 1er;

Vu la loi n° 67-7 du 3 Janvier 1967, et notamment ses articles 1er (1er al.) et 3 (1er al.);

Considérant que la répartition des attributions entre les membres du gouvernement relève du pouvoir réglementaire;

Considérant que les dispositions susvisées sont soumises à l'examen du Conseil Constitutionnel en tant seulement qu'elles désignent, en la personne du Premier ministre, le membre du gouvernement sous l'autorité duquel elles placent les trois établissements publics qu'elles instituent; que, dès lors, elles ont un caractère réglementaire;

#### DECIDE

Art. 1er : Les dispositions susvisées, soumises à l'examen du Conseil Constitutionnel, ont le caractère réglementaire.

Art. 2 : La présente décision sera notifiée au Premier ministre et publiée au Journal officiel de la République française.

Délibéré par le Conseil Constitutionnel dans sa séance du 9 Juillet 1969.

Act. Jur. 1969 p. 564

- للمزيد عن قضايا الحكم ودور رئيس مجلس الوزراء والوزراء فيه، انظر:

Michel DEBRE. Problèmes de gouvernement

Rev. Adm. 1963 p. 254.

Le gouvernement est d'abord affaire d'hommes et de durée. Il est ensuite affaire de structure et de méthodes... Mais un principe me paraît clair: le premier ministre, pour son travail qui est avant tout d'orientation, de commandement et de contrôle, peut et doit se suffire des organes et des collaborateurs qui lui permettent d'accomplir cette tâche: organes de documentation, d'examen des textes, de transmission des ordres; collaborateurs dont la compétence et l'activité recouvrent l'ensemble des activités gouvernementales. En partant des directives générales qui résultent des décisions du chef de l'Etat et du Conseil des ministres, également des lois votées par le Parlement, il exerce son action par les réunions politiques ou administratives qui constituent la méthode normale de gestion gouvernementale, et à la suite desquelles il donne ses ordres. Il dispose par la signature des textes importants et par la nomination des fonctionnaires et représentants de l'Etat d'un moyen matériel de contrôle et de sanction. L'ensemble correspond au travail d'un homme qui doit réfléchir, prévoir et commander...

Enfin, un ministre doit se consacrer à un travail minutieux. Commander, et s'assurer que son commandement est exécuté; contrôler

وإذا لا بد من نشر المراسيم وقرارات مجلس الوزراء النافذة لتغدو سارية المفعول ومعمولاً بها ، فان أمين عام مجلس الوزراء ، ومن بين مهامه حضور جلسات المجلس والسهر على تنفيذ مقرراته ، يشرف على توقيعها من رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصين . وبعد أن يوقع رئيس الجمهورية المراسيم ، يأمر بنشرها في الجريدة الرسمية (ولهذه الأخيرة ادارة خاصة تابعة لرئاسة مجلس الوزراء) وبتبليغها حيث تدعو الحاجة .

٩- والنشر والتبليغ أثر ومفعول بالغان على نفاذ المراسيم والمقررات الوزارية ، ومع توقيعها من الوزير أو الوزراء المختصين الى جانب توقيعها من رئيس الدولة ، تعين المسؤولية ويتكرس نص المادة ٥٤ من الدستور ، وفيه «ان مقررات رئيس الجمهورية يجب ان يشترك معه في التوقيع عليها الوزير أو الوزراء المختصون ما خلا تولية الوزراء واقتلهم قانوناً» . واذ يضيق المجال هنا للبحث في هذين الموضوعين الهامين ، كان لنا صفحات أخرى لما لجتها .

المحامي جوزف زين الشدياق

•  
•

*et veiller aux réformes immédiates et à longue échéance; connaître son personnel et veiller à sa qualité. Ainsi, il préside à la marche quotidienne des affaires, prépare les éléments d'une action d'ensemble, dont la direction appartient à celui qui dispose de la responsabilité globale. ...*

*Sans doute faut-il «concevoir» et il est bon qu'autour du Chef de l'Etat ou du Chef du gouvernement la conception soit, pour partie, issue d'une délibération. Trop de ministres autour de la table du Conseil ne permettent pas une vraie délibération. Il est donc vrai qu'un groupe restreint de ministres peut et doit assurer une discussion à l'échelon le plus élevé et le plus secret. ...*

*Le ministère des Finances est le point de mire de bien des réformes. Les uns envisagent d'étendre sa compétence à l'économie toute entière; les autres de la restreindre au domaine le plus étroit. La raison commande de ne pas diviser le budget, les impôts, le trésor, c'est-à-dire un ensemble, finances publiques, fiscalité, crédit, qui constituent un tout. La puissance de l'homme et du ministère qui exercent ces attributions est dans la nature des choses: un ministre doit exercer une charge qui correspond à une responsabilité. ...*

*La responsabilité politique de l'Etat l'emporte sur sa responsabilité administrative, mais il n'est pas de politique réussie sans solide administration. Dès lors, les deux tâches du gouvernement ont une égale importance et les réformes de structure, sans prétendre régler les problèmes, constituent, en bien des domaines, un préalable à l'action gouvernementale.*